



〔瑞士〕约克·史坦纳 著 〔瑞士〕约克·米勒 绘 王星 译

再见，小兔子

新星出版社 NEW STAR PRESS

再见，小兔子

〔瑞士〕约克·史坦纳 著 〔瑞士〕约克·米勒 绘
王星 译



新星出版社 NEW STAR PRESS

著作权合同登记图字：01-2012-0885

Die Kanincheninsel
by Jörg Steiner and illustrated by Jörg Müller
© 1977, Sauerländer Verlag
© 2002, Patmos Verlag GmbH & Co.KG
Sauerländer Verlag, Düsseldorf
All rights reserved

本书版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理

图书在版编目(CIP)数据

再见,小兔子/(瑞士)史坦纳著;(瑞士)米勒绘;
王星译.—北京:新星出版社,2012.5
ISBN 978-7-5133-0601-0

I. ①再… II. ①史… ②米… ③王… III. ①儿童文
学—图画故事—瑞士—现代 IV. ①I522.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第035238号

再见,小兔子

(瑞士)约克·史坦纳 著 (瑞士)约克·米勒 绘
王星 译

责任编辑 喻之晓

责任印制 付丽江

内文制作 杨兴艳

出 版 新星出版社 www.newstarpress.com

出 版 人 谢 刚

社 址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发 行 新经典文化有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印 刷 北京昊天彩印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/8

印 张 5

字 数 5千字

版 次 2012年5月第1版

印 次 2012年5月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5133-0601-0

定 价 39.80元

版权所有。侵权必究;如有质量问题,请与出版社联系调换。

再见，小兔子

〔瑞士〕约克·史坦纳 著 〔瑞士〕约克·米勒 绘
王星 译



新星出版社 NEW STAR PRESS

新经典文化有限公司
www.readinglife.com
出 品

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

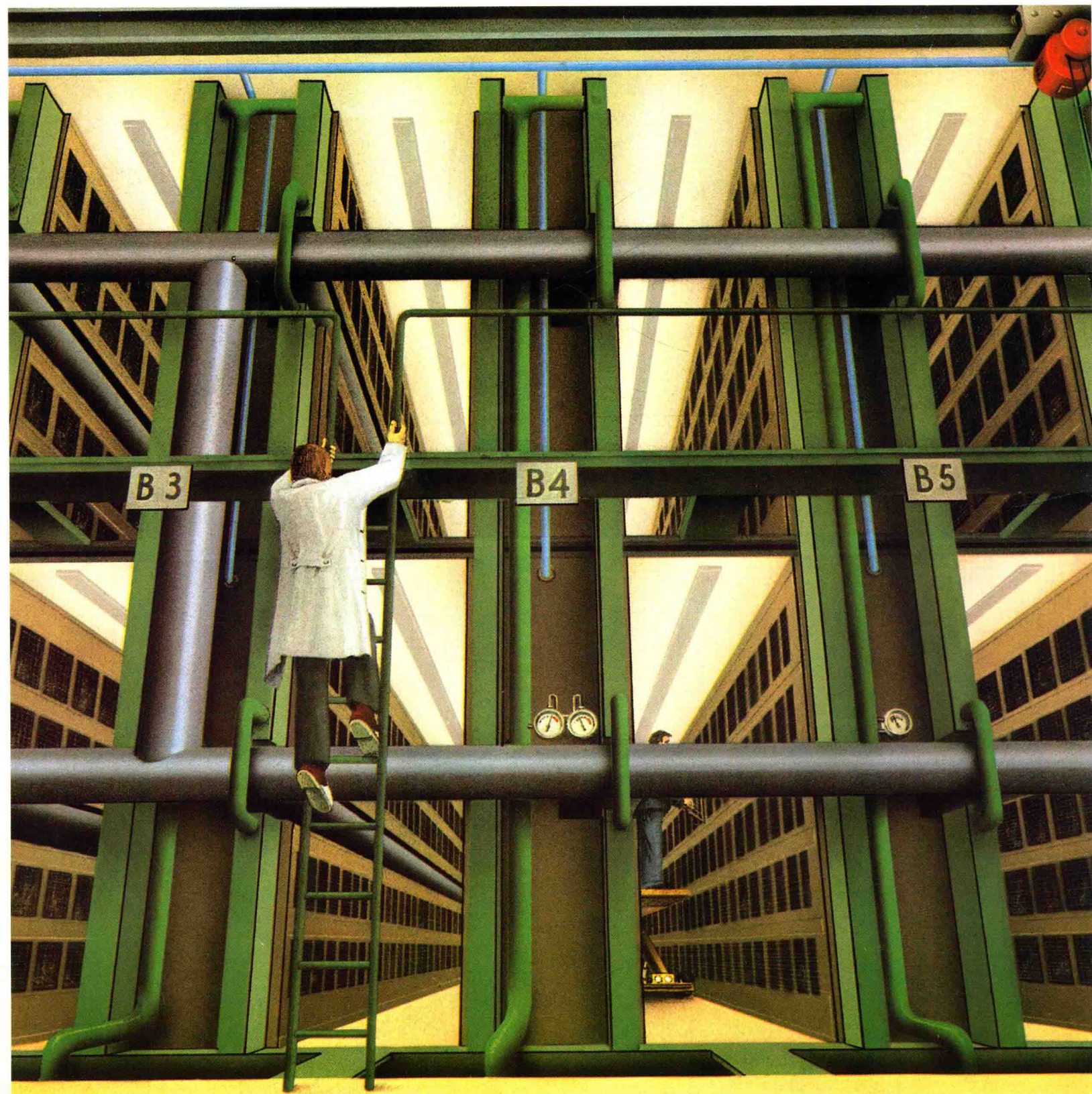
生产巧克力的工厂叫巧克力工厂，生产大炮的工厂叫兵工厂。

我们现在要讲一个兔子工厂的故事。那儿没有烟囱，总是安安静静的。



在别的工厂摆放机床的地方，兔子工厂里却摆满了一条条饲料传送带，滚动着穿过厂房。

传送带后面狭窄的笼子里，生活着成百上千只兔子。它们每天除了吃传送带上的饲料外，实在无事可做，所以很快就长得肥肥胖胖的。一旦体重达标，就会被送去屠宰。但是，兔子们对此毫不知情。它们也不知道外面是夏天还是冬天，是白天还是黑夜，因为工厂里根本没有窗子，只有柔和的人工灯光。



每天，兔子工厂门前都会停下一辆大货车。工人们拉开车门，卸下一个个箱子，用传送带运进厂房里。







有只大灰兔老早就住在兔子工厂里了。这会儿，它正看着一个工作人员把箱子打开。

“嘿，嘿，这是谁呀？抖成这副样子。”

大灰兔冲着一只刚刚被放进笼子的小棕兔说，“真有意思，这世上有长耳兔，也有短耳兔。”

小棕兔没有回答，哆哆嗦嗦地蜷在角落里。

“有红眼兔，也有黑眼兔。”大灰兔又说，“要是你有不明白的地方，只管问我好了。我在这儿可是住了很久很久了！”

“我害怕！”小棕兔小声说，“怕得要命。”

“怕什么！我们在这儿过得好极了！”大灰兔说，“小瘦兔子从箱子里被拎出来，大胖兔子再装进箱子带走。世界就是这样运转的，没有别的可能。”

“那些被带走的大胖兔子后来怎样了呢？”小棕兔问道。

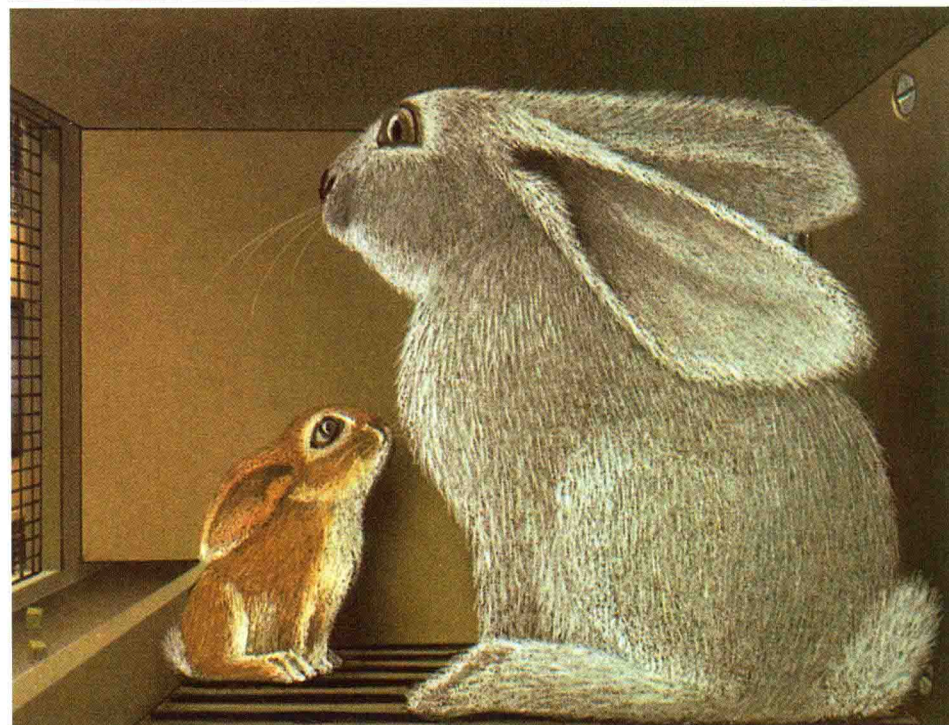
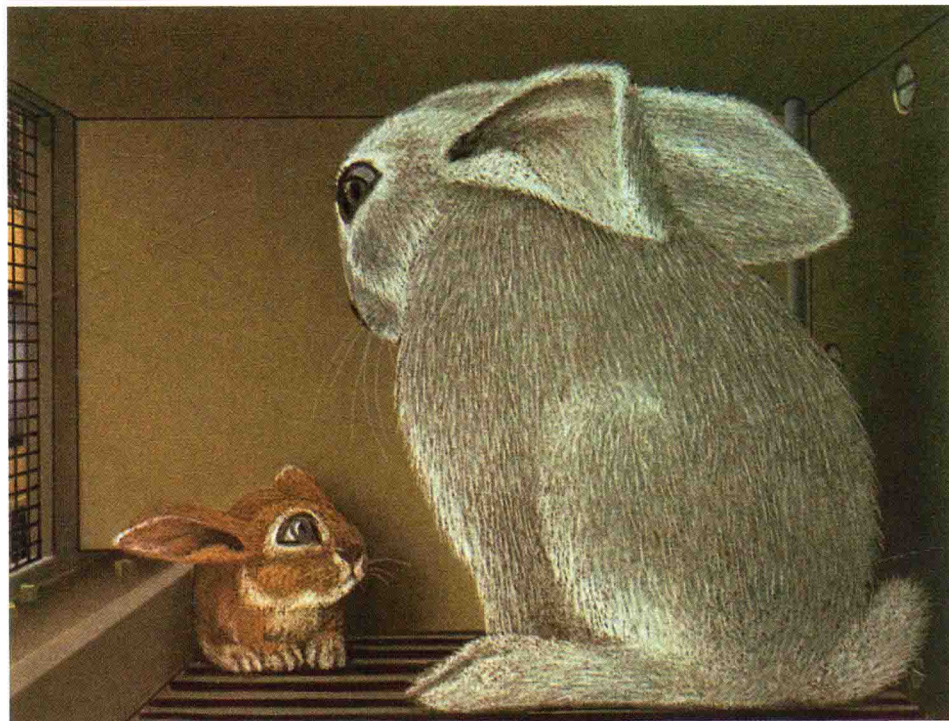
“不知道。”大灰兔说，“从没有兔子回来过。不过我觉得，它们肯定被送到了更好的地方。听说呀，那儿还有一种大白兔子，巨大无比。”

“像你一样大吗？”小棕兔问道。

“比我大多了，大得你根本无法想象。”大灰兔说，“听说它们就是兔子的保护者——白色卫士。听话的兔子会得到它们的保护，不听话的会被它们剥掉皮。只要不做坏事，就可以在那儿幸福快乐地生活一辈子。”

“我也知道有那么个地方。”小棕兔想起了生活过的乡村。它就是在那儿被抓进箱子，装上大货车，带到这里的。

“那里也长着萝卜吗？”小棕兔接着问，“也是白天太阳照，晚上月儿亮吗？”



大灰兔眨了眨眼睛，它在工厂里待得太久，早忘记萝卜是什么了，但它不想在小棕兔面前丢面子。“萝卜、太阳和月亮，”它嘀咕着，然后不屑地说，“这些我都知道。”

“那你说的有大白兔的地方和我们的乡村一样，都是可以自己去找食吃的。”小棕兔说，“你还记得青草、三叶草、树叶、树根和树皮吗？”

“当然记得了！”大灰兔撒了个谎。

“那儿肯定有树吧。”小棕兔说，“还有松软的泥土，可以挖出好深的地道和洞穴呢。”

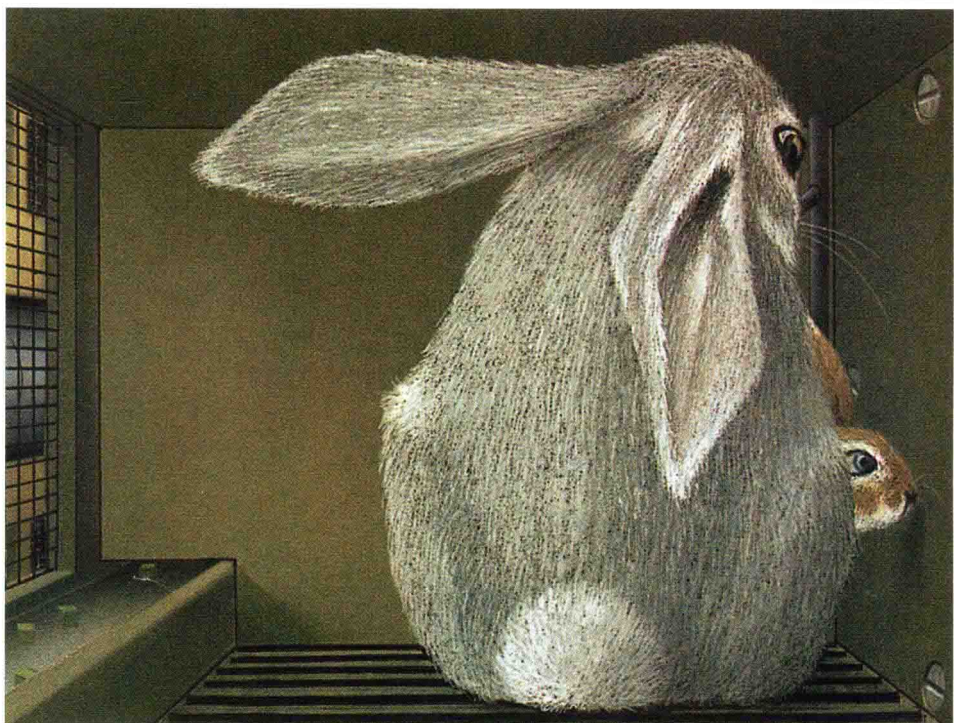
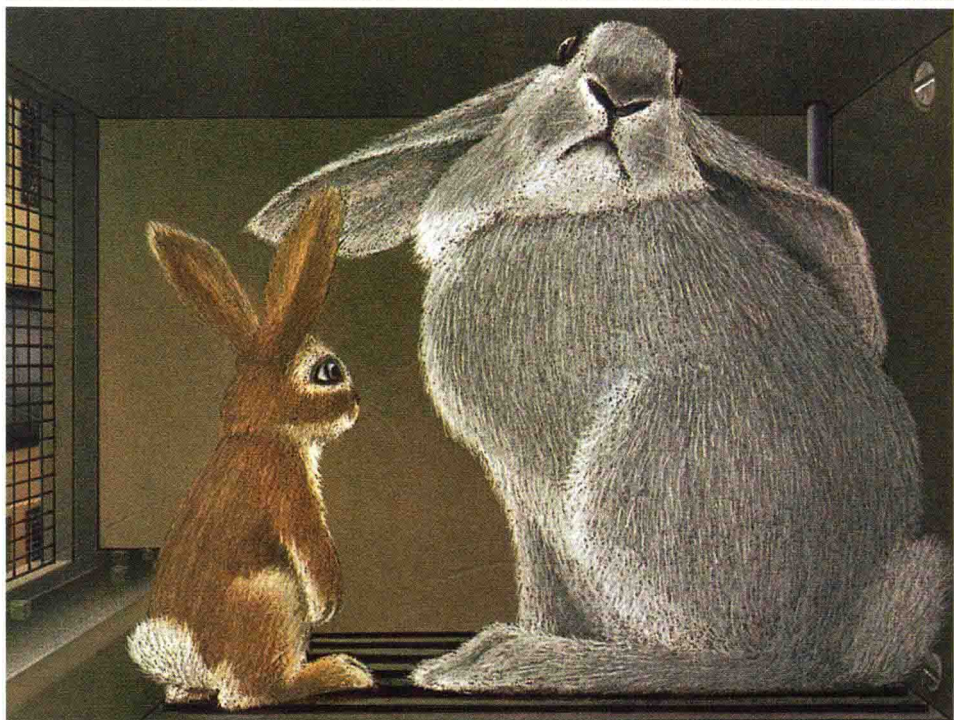
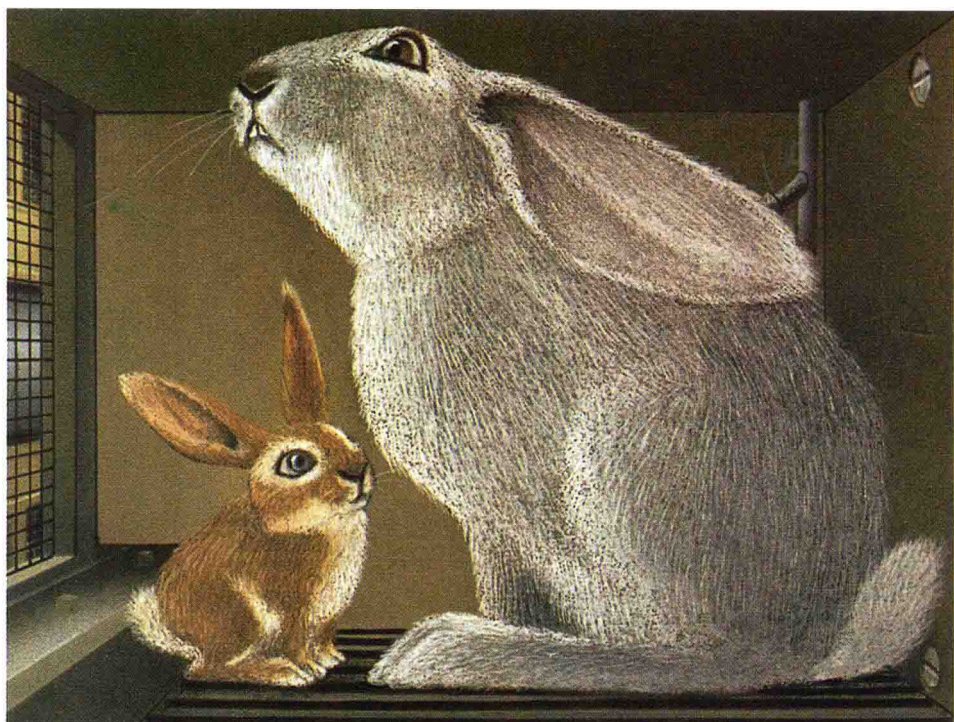
其实大灰兔根本就不知道什么树呀、泥土的。于是它不高兴地说：“你总说这些老掉牙的事，多没意思呀。”

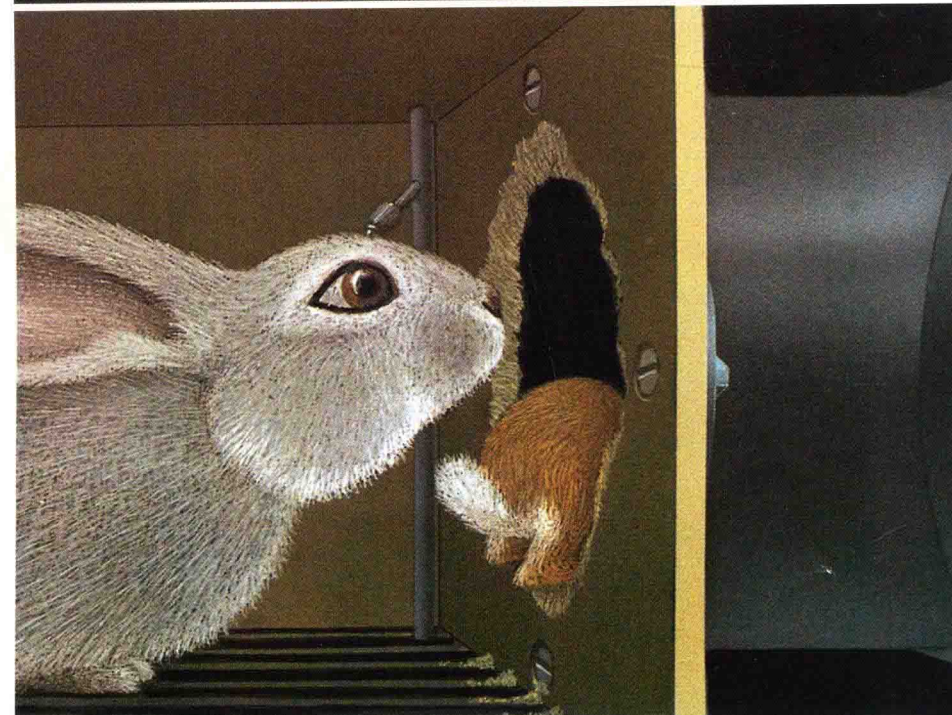
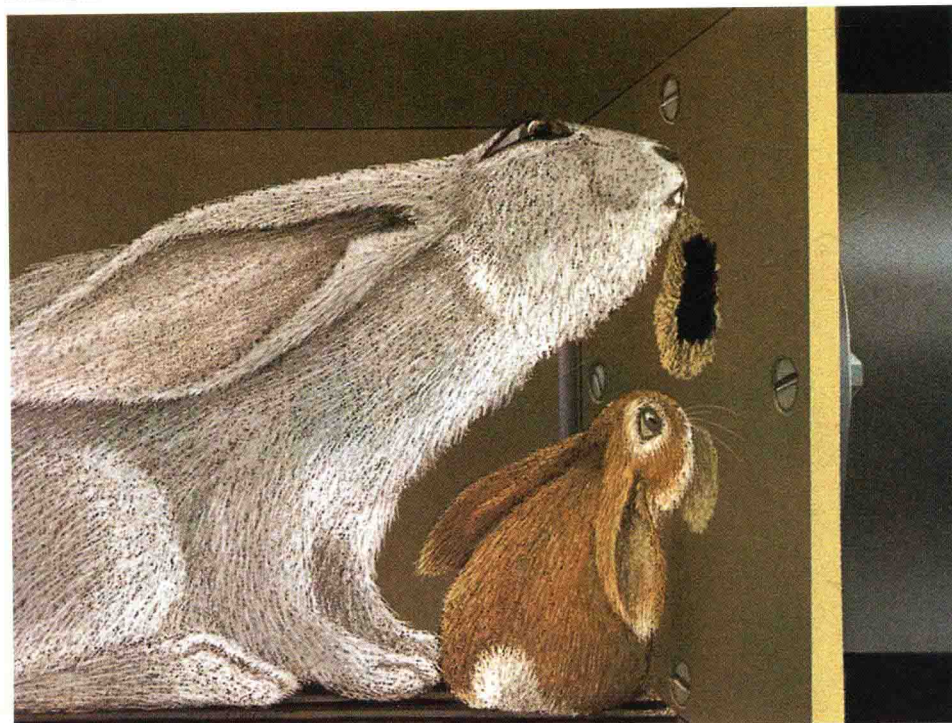
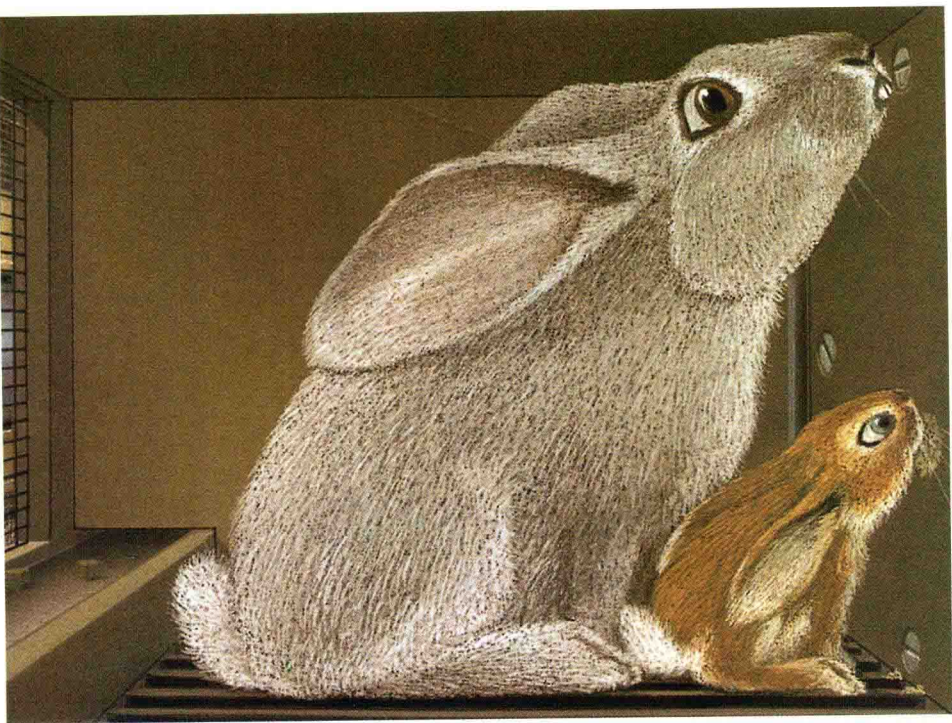
“噢，对不起。”小棕兔连忙道歉，“不过，也许我们可以先去那儿看看是什么样子的，干吗等着被人用箱子拉走的那天呢？”

“有道理！”大灰兔赞同地说，随后谨慎地看了看四周，“其实我早就开始计划了，还知道怎么从这里出去。不过，我已经长得够大了，可能很快就会被装进箱子带走的。”

“那我怎么办呀？”小棕兔担心地问，“就剩下我自己，连个朋友都没有，怎么受得了？”

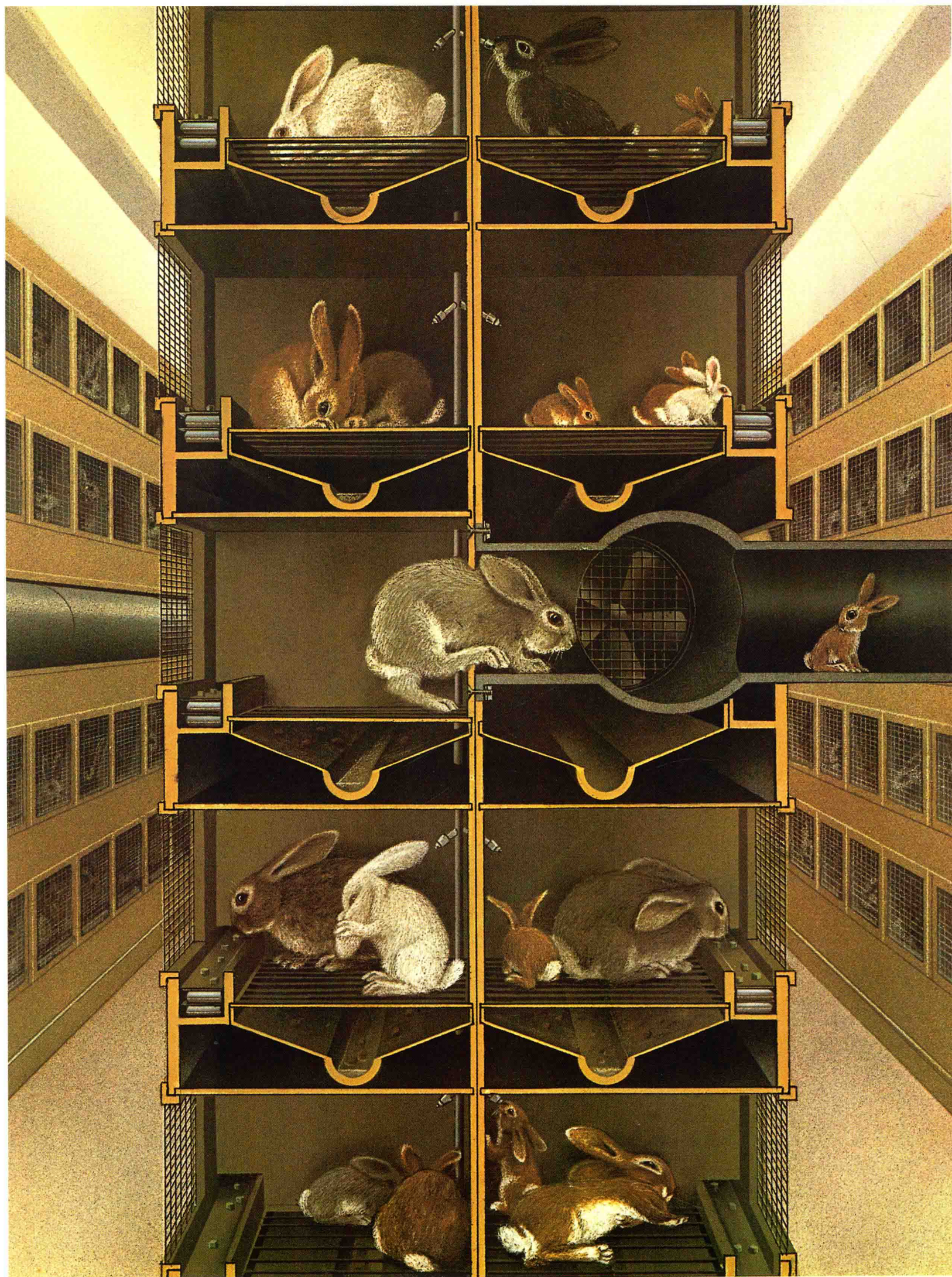
“不是还有我的计划嘛。”大灰兔说，“我一个人可完成不了，不过咱俩一块干，肯定能行。”

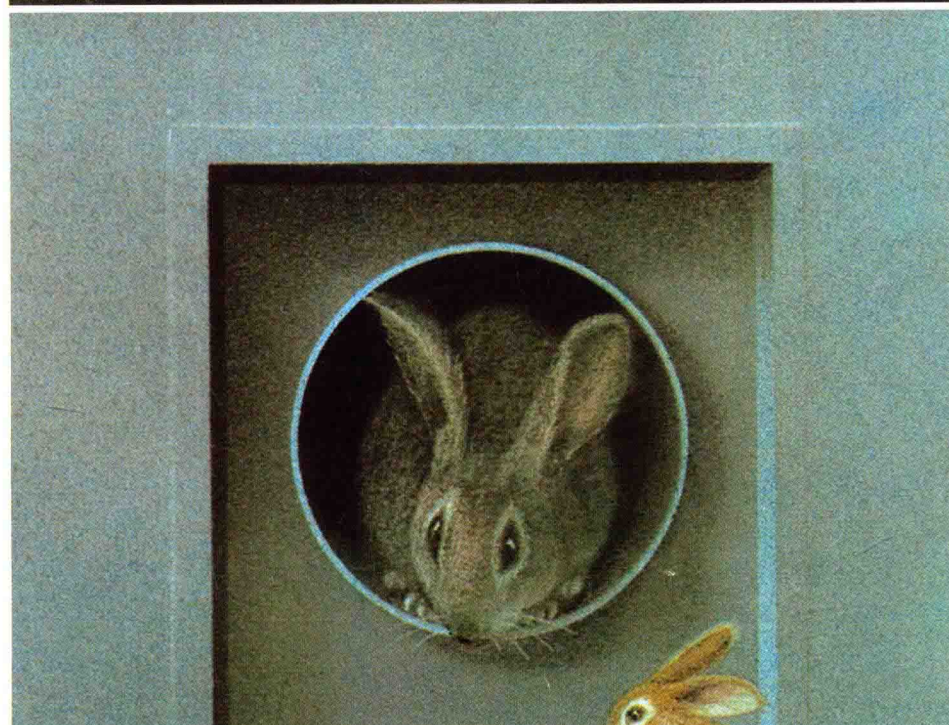
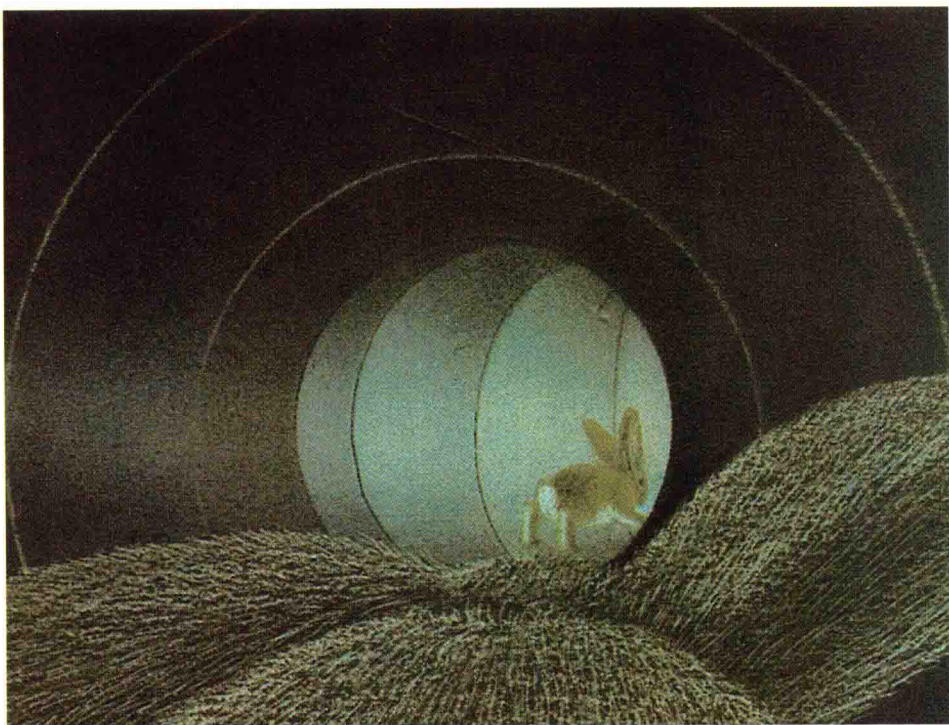




事实上，大灰兔以前从没想过要逃跑。它早就忘了在外面的世界里，花儿会开放，天空中飘着云，会下雨、下雪。它在工厂里待得太久了。不过，大灰兔还是开始勇敢地啃笼壁，小棕兔也跟着啃起来。它们终于在笼子上啃出了一个大洞，小棕兔先钻了过去。

大灰兔小声嘀咕着：“我可千万别被卡住呀。”这时，小棕兔已经蹦到前面去了。





它们顺着通风道跑，终于从一个圆圆的洞口跑了出来。

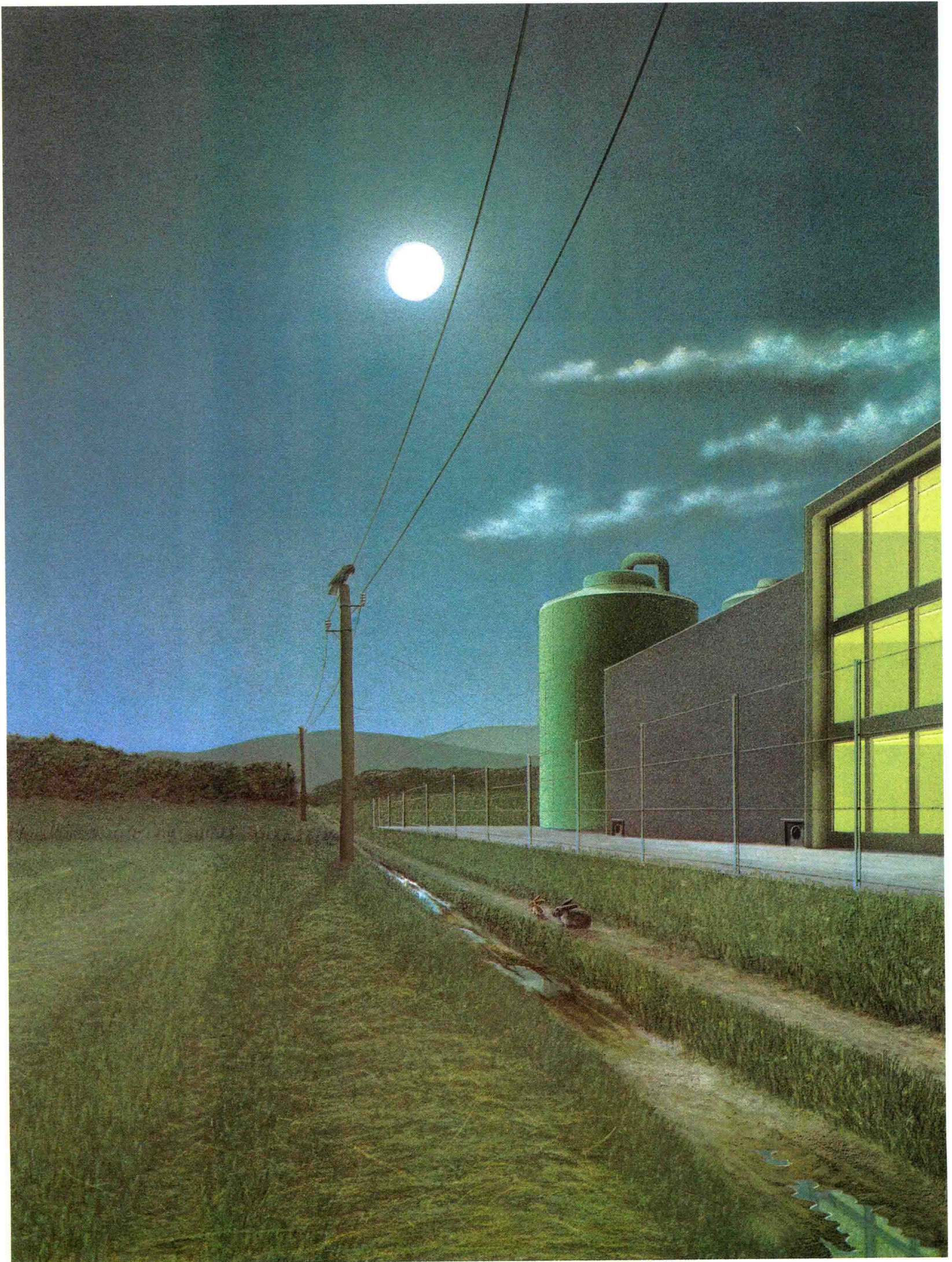
“大灰兔，我们成功了！”小棕兔轻声说，“我们自由了！”

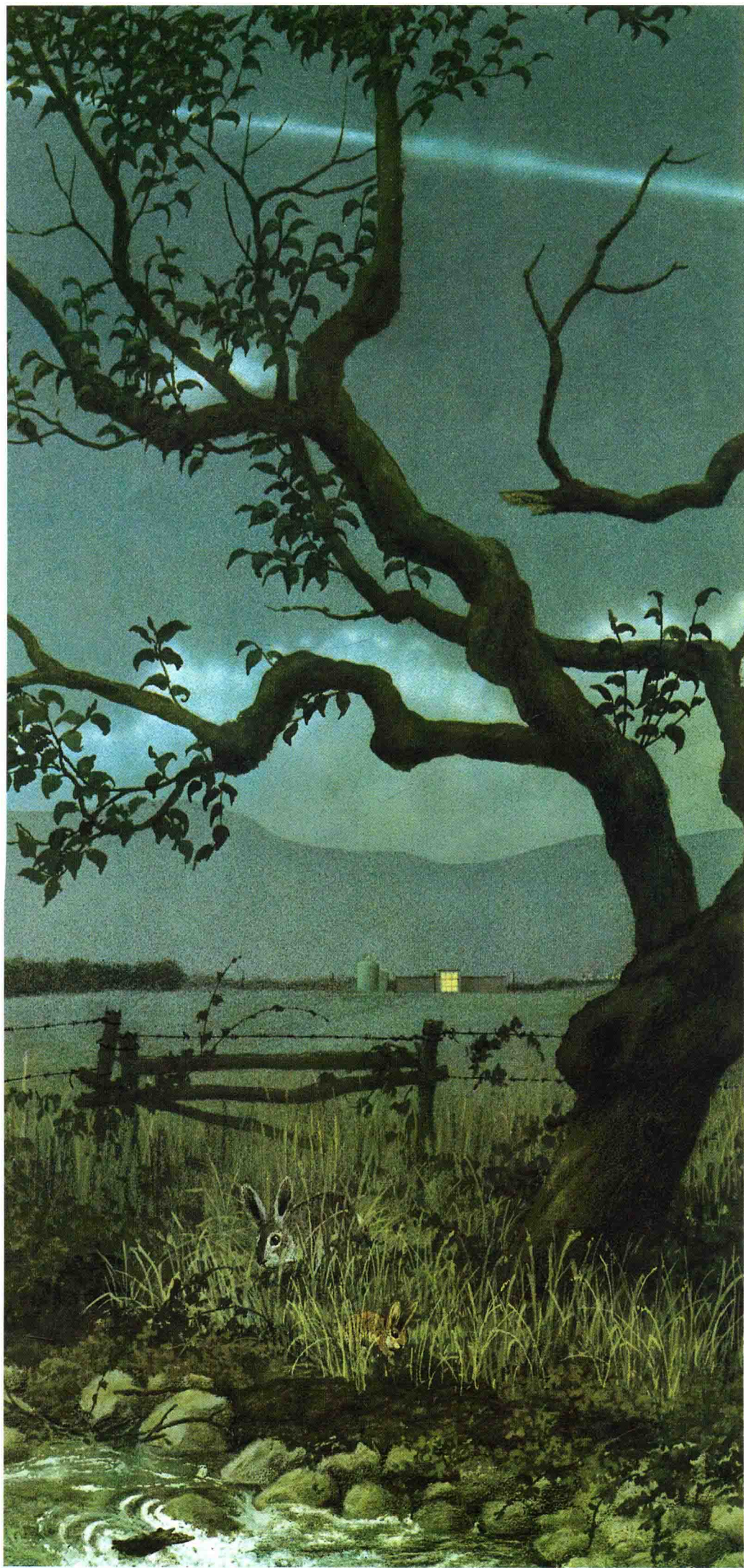
两只兔子在那儿坐了很久，东闻闻、西嗅嗅。夏夜的天气闷热，蟋蟀一声声地鸣叫着。

“有股奇怪的味儿。”大灰兔小声说。

“像是干草味儿。”小棕兔猜测着。

“没错！”大灰兔附和着，其实它根本不记得干草是什么。





两只兔子兴奋地穿过一片沾满露水的草地。看到小棕兔竖起耳朵倾听四周的动静，大灰兔也赶紧跟着做。它们一直这样竖着耳朵，来到一条小溪旁。

“你看，这儿和家里一样，吃的东西都放在传送带上送到我们眼前。”大灰兔惊喜地说。

“这可不是什么传送带，是一条流着水的小溪。”小棕兔说。

“可它在流动，还会沙沙地响。”大灰兔说。

“水也会流动的呀。”小棕兔说。

“那当然了。”大灰兔掩饰说，“这谁都知道。现在的问题是，我们怎么到对面去。”

它们沿着小溪一蹦一跳地往前走。小棕兔时不时停下来吃几口草。每当这时，大灰兔就立起身子，向四周张望。